


# SAMSUNG

## [English]

|             |  |   |     |
|-------------|--|---|-----|
| <b>A</b>    | Trade mark or Supplier   | Samsung   |     |
| <b>B</b>    | Model  | RF56K9041**   |     |
|             |  | * Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z)                    |     |
| <b>C</b>    | Category   | 7 (Refrigerator-freezer)  |     |
| <b>D</b>    | Energy efficiency class  | A++   |     |
| <b>E</b>    | Ecolabel Award   | -   |     |
| <b>F</b>    | Annual energy consumption [ kWh/annum ], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located | 369   |     |
| <b>G</b>    | Fresh Food Storage Volume [ L ]  | 361   |     |
|             | Frozen Food Storage Volume [ L ]   | Four Star [ L ]   | 179 |
|             |  | Two Star [ L ]  | 24  |
| Star Rating |  |      |     |
| <b>H</b>    | Design Temperature of other compartments   | -   |     |
| <b>I</b>    | Frost-Free Compartment(s)  | Fresh Food, Frozen Food   |     |
| <b>J</b>    | Temperature Rise time [ h ]  | 14  |     |
| <b>K</b>    | Freezing capacity [ kg/24 h ]  | 12  |     |
| <b>L</b>    | Climate class  | SN, N, ST, T  |     |
|             |  | This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10°C and 43°C |     |
| <b>M</b>    | Noise [ dB(A) ]  | 40  |     |
| <b>N</b>    | Built-in   | -   |     |

|                              |   |                              |   |                                   |   |
|------------------------------|---|------------------------------|---|-----------------------------------|---|
| French - Français .....      | 2 | Slovakian - Slovenčina ..... | 4 | Estonian - Eesti keel .....       | 6 |
| German - Deutsch .....       | 2 | Romanian - Română .....      | 4 | Lithuanian - Lietuvių kalba ..... | 6 |
| Dutch - Nederlands .....     | 2 | Serbian - Srpski .....       | 4 | Danish - Dansk .....              | 7 |
| Italian - Italiano .....     | 2 | Greek - Ελληνικά .....       | 5 | Norwegian - Norsk .....           | 7 |
| Portuguese - Português ..... | 3 | Bulgarian - Български .....  | 5 | Finnish - Suomi .....             | 7 |
| Spanish - Español .....      | 3 | Croatian - Hrvatski .....    | 5 | Swedish - Svenska .....           | 7 |
| Hungarian - Magyar .....     | 3 | Albanian - Shqip .....       | 5 | Turkish - Türkçe .....            | 8 |
| Polish - Polski .....        | 3 | Македонски .....             | 6 | Arabic - العربية .....            | 8 |
| Czech - Čeština .....        | 4 | Latvian - Latviešu .....     | 6 | Slovenian - Slovenščina .....     | 8 |



DA68-03673A-00

## [French - Français]

|   |   |   |
|---|---|---|
| A | Marque  |   |
| B | Modèle<br>* Le ou les astérisques renvoient à un modèle différent et peuvent signifier un chiffre (de 0 à 9) ou une lettre (de A à Z).  |   |
| C | Catégorie   | 7 (Réfrigérateur - congélateur)   |
| D | Classe de consommation énergétique  |   |
| E | Attribution du label écologique   |   |
| F | Consommation électrique annuelle [ kWh/an ], basée sur les résultats de test standard pour 24 heures. La consommation électrique réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de son emplacement. |   |
| G | Volume de stockage des aliments frais [ L ]   |   |
|   | Volume de stockage des aliments surgelés [ L ]  | Quatre étoiles [ L ]<br>Deux étoiles [ L ]  |
|   | Classement par étoiles  |   |
| H | Températures des autres compartiments   |   |
| I | Compartiment(s) à dégivrage automatique   | Produits frais, Bac fraîcheur, Produits surgelés  |
| J | Temps de hausse de la température [ h ]   |   |
| K | Capacité de congélation [ kg/24 h ]   |   |
| L | Classe climatique   | Cet appareil est conçu pour une utilisation dans un environnement à température ambiante comprise entre 10°C et 43°C. |
| M | Bruit [ dB(A) ]   |   |
| N | Intégré   |   |

## [Dutch - Nederlands]

|   |  |   |
|---|--|---|
| A | Handelsmerk  |   |
| B | Model<br>* De asterisk(en) beteken(t)(en) dat het om een veranderlijk model gaat, en (kan) (kunnen) dus veranderlijk zijn (van 0-9 of A-Z).  |   |
| C | Categorie  | 7 (Koelvries-combinatie)  |
| D | Energie-efficiëntieklasse  |   |
| E | Milieukeur   |   |
| F | Jaarlijks energieverbruik [ kWh/annum ], gebaseerd op standaardtestresultaten voor 24 uur. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van hoe de apparatuur wordt gebruikt en waar deze zich bevindt. |   |
| G | Inhoud verse levensmiddelen [ L ]  |   |
|   | Inhoud diepgevroren levensmiddelen [ L ]   | Vier sterren [ L ]<br>Twee sterren [ L ]  |
|   | Steraanduiding   |   |
| H | Ontwerptemperatuur van andere ruimten  |   |
| I | No-frost-ruimte(n)   | Verse levensmiddelen, Koel, Diepgevroren levensmiddelen                               |
| J | Tijd voor temperatuurstijging [ h ]  |   |
| K | Vriesvermogen [ kg/24 h ]  |   |
| L | Klimaatklasse  | Dit apparaat is bestemd voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 43°C |
| M | Geluid [ dB(A) ]   |   |
| N | Inbouwapparaat   |   |

## [German - Deutsch]

|   |  |   |
|---|--|---|
| A | Marke  |   |
| B | Modellbezeichnung<br>* Ein (oder mehrere) Sternchen steht/stehen für verschiedene Modelle, die durch Ziffern oder Buchstaben gekennzeichnet sind (0-9) oder (A-Z)  |   |
| C | Kategorie  | 7 (Kühlschrank/Tiefkühl-Kombi)  |
| D | Energieeffizienzklasse   |   |
| E | EU-Umweltzeichen   |   |
| F | Jahresenergieverbrauch [ kWh/annum ], basierend auf standardisierten Testergebnissen über einen Zeitraum von 24 Stunden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Häufigkeit und der Art des Gebrauchs ab, sowie von dessen Standort. |   |
| G | Volumen des Kühlfachs [ L ]  |   |
|   | Gefrierfachvolumen [ L ]   | Vier Sterne Fach [ L ]<br>Zwei Sterne Fach [ L ]  |
|   | Sterne-Einstufung  |   |
| H | Auslegungstemperatur sonstige Fächer   |   |
| I | Frostfreie Fächer  | Frische Lebensmittel, Kühlfach, Tiefgefrorene Lebensmittel                                  |
| J | Lagerzeit bei Störung [ h ]  |   |
| K | Gefriervermögen [ kg/24 h ]  |   |
| L | Klimaklasse  | Das Gerät ist für einen Betrieb bei Umgebungstemperaturen zwischen 10°C und 43°C ausgelegt. |
| M | Luftschallemission [ dB(A) ]   |   |
| N | Einbaugerät  |   |

## [Italian - Italiano]

|   |  |  |
|---|--|--|
| A | Costruttore  |  |
| B | Modello<br>* Gli asterischi rappresentano diversi numeri (0-9) o lettere (A-Z) a indicare la variante del modello.   |  |
| C | Categoria  | 7 (Frigorifero-freezer)  |
| D | Classe di efficienza energetica  |  |
| E | Ecolabel Award   |  |
| F | Consumo energetico annuo [ kWh/annum ] basato sui risultati di test standard in 24 ore. Il consumo energetico reale dipenderà dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo di utilizzo. |  |
| G | Volume alimenti freschi [ L ]  |  |
|   | Volume alimenti surgelati [ L ]  | Quattro stelle [ L ]<br>Due stelle [ L ]   |
|   | Classificazione STAR   |  |
| H | Temperatura altri comparti   |  |
| I | Comparto/i No Frost  | Alimenti freschi, Refrigerato, Alimenti surgelati                                      |
| J | Tempo innalzamento temperatura [ h ]   |  |
| K | Capacità di refrigerazione [ kg/24 h ]   |  |
| L | Classe climatica   | Questo apparecchio deve funzionare a una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C |
| M | Rumore [ dB(A) ]   |  |
| N | Incasso  |  |

### [Portuguese - Português]

|   |   |  |
|---|---|--|
| A | Marca   |  |
| B | Modelo<br>* Asterisco(s) indicam uma variante do modelo sendo que essa variação pode ser de (0-9) ou de (A-Z).  |  |
| C | Categoria   | 7 (Frigorífico-congelador)   |
| D | Classe de eficiência energética   |  |
| E | Etiqueta Ecológica  |  |
| F | Consumo de energia anual [ kWh/annum ], baseado nos resultados de testes de 24 horas. O consumo de energia actual depende da forma como o equipamento é usado e do sitio onde foi colocado. |  |
| G | Capacidade para alimentos frescos [ L ]   |  |
|   | Capacidade para alimentos congelados [ L ]  | Quatro estrelas [ L ]<br>Duas estrelas [ L ]                                     |
|   | Classificação em ESTRELAS   |  |
| H | Características da temperatura de outros compartimentos   |  |
| I | Compartimento(s) anti formação de gelo  | Alimentos frescos,<br>Compartimento para refrescar,<br>Alimentos congelados      |
| J | Tempo de aumento da temperatura [ h ]   |  |
| K | Capacidade de congelação [ kg/24 h ]  |  |
| L | Classe climática  | Este equipamento deve ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10°C e 43°C |
| M | Nível de ruído [ dB(A) ]  |  |
| N | Incorporado   |  |

### [Hungarian - Magyar]

|   |  |   |
|---|--|---|
| A | Védjegy  |   |
| B | Modell<br>* A csillag(ok) a modell egy variációját jelzik és (0-9) vagy (A-Z) között változhatnak.   |   |
| C | Kategória  | 7 (Fagyasztós hűtőszekrény)   |
| D | Energiahatékonysági osztály  |   |
| E | Ökocímke díj   |   |
| F | 24 órás szabványos teszten alapuló éves energiafogyasztás [ kWh/annum ]. A tényleges energiafogyasztás a használat módjától és a készülék elhelyezésétől függ. |   |
| G | Friss élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [ L ]  |   |
|   | Fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [ L ]  | Négycsillagos [ L ]<br>Kétszillagos [ L ]   |
|   | CSILLAG besorolás  |   |
| H | Egyéb terek hőmérséklete   |   |
| I | Jegesedésmentes rekesz(ek)   | Friss élelmiszer, Gyors hűtő, Fagyasztott élelmiszer                                      |
| J | Hőmérséklet-emelkedési idő [ h ]   |   |
| K | Fagyasztókapacitás [ kg/24 h ]   |   |
| L | Klímaosztály   | Ezt a készüléket 10°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték |
| M | Zaj [ dB(A) ]  |   |
| N | Beépíthető   |   |

### [Spanish - Español]

|   |  |  |
|---|--|--|
| A | Marca comercial  |  |
| B | Modelo<br>* El asterisco significa que existe una variante de este modelo y puede variar según (0-9) o (A-Z).  |  |
| C | Categoría  | 7 (Frigorífico-congelador)   |
| D | Clase de eficiencia energética   |  |
| E | Etiqueta ecológica   |  |
| F | El consumo anual de energía [ kWh/año ] se basa en los resultados de pruebas estándar realizadas durante 24 horas. El consumo de energía real dependerá de cómo se use el aparato y de dónde se coloque. |  |
| G | Volumen de almacenamiento de alimentos frescos [ L ]   |  |
|   | Volumen de almacenamiento de alimentos congelados [ L ]  | Cuatro estrellas [ L ]<br>Dos estrellas [ L ]  |
|   | Clasificación por estrellas  |  |
| H | Temperatura nominal de otros compartimentos  |  |
| I | Compartimento(s) libre(s) de escarcha  | Alimentos frescos,<br>Cajón de enfriamiento,<br>Alimentos congelados                                 |
| J | Tiempo de iniciación [ h ]   |  |
| K | Capacidad de congelación [ kg/24 h ]   |  |
| L | Clase climática  | Este electrodoméstico está pensado para que lo usen a una temperatura ambiente de entre 10°C y 43°C. |
| M | Ruido [ dB(A) ]  |  |
| N | Encastrado   |  |

### [Polish - Polski]

|   |   |   |
|---|---|---|
| A | Znak handlowy   |   |
| B | Model<br>* Gwiazdka(i) oznacza(ją) wariant modelu i może przyjmować wartości (0-9) lub (A-Z).   |   |
| C | Kategoria   | 7 (Chłodziarko-zamrażarka)  |
| D | Klasa wydajności energetycznej  |   |
| E | Nagroda Ecolabel  |   |
| F | Roczne zużycie energii [ kWh/annum ] w oparciu o standardowe wyniki testów 24-godzinnych. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użycia urządzenia i od jego lokalizacji |   |
| G | Pojemność chłodziarki [ L ]   |   |
|   | Pojemność zamrażalnika [ L ]  | Cztery gwiazdki [ L ]<br>Dwie gwiazdki [ L ]                                    |
|   | Oznaczenie STAR   |   |
| H | Temperatura innych komór  |   |
| I | Komory bezsronowe   | Świeża żywność,<br>Ochładzalnik, Żywność zamrożona                              |
| J | Czas zwiększania temperatury [ h ]  |   |
| K | Wydajność mrożenia [ kg/24 h ]  |   |
| L | Klasa klimatyczna   | Urządzenie przeznaczone do użytkowania w temperaturze otoczenia od 10°C do 43°C |
| M | Poziom głośności [ dB(A) ]  |   |
| N | Do zabudowy   |   |

**[Czech - Čeština]**

|          |  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Ochranná známka  |
| <b>B</b> | Model<br>* Hvězdička(y) označuje(jí) varianty modelu a může být různý (0-9) nebo (A-Z).  |
| <b>C</b> | Kategorie   7 (Chladnička s mrazákem)  |
| <b>D</b> | Třída energetické účinnosti  |
| <b>E</b> | Ocenění Ecolabel   |
| <b>F</b> | Roční spotřeba energie [ kWh/annum ] na základě výsledků standardního testu za 24 hodin. Aktuální spotřeba energie závisí jak na používání přístroje, tak na jeho umístění |
| <b>G</b> | Objem pro uskladnění čerstvých potravin [ L ]<br>Objem pro uskladnění mražených potravin [ L ]   Čtyři hvězdy [ L ]<br>Dvě hvězdy [ L ]<br>Třída mrazáku                   |
| <b>H</b> | Navrhovaná teplota pro ostatní přihrádky   |
| <b>I</b> | No-Frost přihrádky   Čerstvé potraviny, Chill přihrádka, Mražené potraviny   |
| <b>J</b> | Akumulační doba (nárůst teploty) [ h ]   |
| <b>K</b> | Mrazicí kapacita [ kg/24 h ]   |
| <b>L</b> | Klimatická třída   Toto zařízení je určeno k použití při okolních teplotách mezi 10°C a 43°C   |
| <b>M</b> | Úroveň hluku [ dB(A) ]   |
| <b>N</b> | Vestavěné  |

**[Slovakian - Slovenčina]**

|          |   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Ochranná známka   |
| <b>B</b> | Model<br>* Hvězdička(y) znamená(jú) variantný model a môže byť rôzny (0-9) alebo (A-Z).   |
| <b>C</b> | Kategória   7 (Chladnička s mrazičkou)  |
| <b>D</b> | Trieda energetickej efektívnosti  |
| <b>E</b> | Ocenenie Ecolabel   |
| <b>F</b> | Ročná spotreba energie [ kWh/annum ], na základe výsledkov štandardných testov za 24 hodín. Aktuálna spotreba energie bude závisieť na tom, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené |
| <b>G</b> | Objem úložného priestoru na čerstvé jedlo [ L ]<br>Objem úložného priestoru na mrazené jedlo [ L ]   Štvorhviezdičkový [ L ]<br>Dvojhviezdičkový [ L ]<br>Trieda mrazičky                 |
| <b>H</b> | Navrhnutá teplota ďalších priecinkov  |
| <b>I</b> | No Frost priecinok(ky)   Čerstvé jedlo, Chladiaca priehradka, Mrazené jedlo   |
| <b>J</b> | Akumulačná doba [ h ]   |
| <b>K</b> | Mraziaca kapacita [ kg/24 h ]   |
| <b>L</b> | Klimatická trieda   Toto zariadenie je určené na používanie pri vonkajšej teplote medzi 10°C a 43°C   |
| <b>M</b> | Úroveň hluku [ dB(A) ]  |
| <b>N</b> | Zabudovaný  |

**[Romanian - Română]**

|          |   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Marcă comercială  |
| <b>B</b> | Model<br>* Asteriscul(rile) înseamnă model variantă și pot diferi (0-9) sau (A-Z).  |
| <b>C</b> | Categorie   7 (Frigider-congelator)   |
| <b>D</b> | Clasă de eficiență energetică   |
| <b>E</b> | Premiu Ecolabel   |
| <b>F</b> | Consum anual de energie [ kWh/annum ] bazat pe rezultatele pe testul standard pentru 24 de ore. Consumul efectiv de energie depinde de modul de folosire și de amplasarea aparatului. |
| <b>G</b> | Volum de depozitare alimente proaspete [ L ]<br>Volum de depozitare alimente congelate [ L ]   Patru stele [ L ]<br>Două stele [ L ]<br>Evaluare (stele)                              |
| <b>H</b> | Temperatura nominală a celorlalte compartimente   |
| <b>I</b> | Compartimente fără gheață   Alimente proaspete, Raft răcire, Alimente congelate   |
| <b>J</b> | Timp de creștere a temperaturii [ h ]   |
| <b>K</b> | Capacitate de congelare [ kg/24 h ]   |
| <b>L</b> | Clasă de funcționare   Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 10°C și 43°C   |
| <b>M</b> | Țgomot [ dB(A) ]  |
| <b>N</b> | Încorporat  |

**[Serbian - Srpski]**

|          |   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Zaštićeni žig   |
| <b>B</b> | Model<br>* Zvezdice označavaju varijantu modela i stoje umesto znakova (0-9) ili (A-Z).   |
| <b>C</b> | Kategorija   7 (Frižider/zamrzivač)   |
| <b>D</b> | Klasa energetske efikasnosti  |
| <b>E</b> | Nagrada Ecolabel  |
| <b>F</b> | Godišnja potrošnja energije [ kWh/annum ], zasnovana na standardnim rezultatima testiranja za 24 časa. Stvarna potrošnja energije zavisice od toga kako se uređaj koristi i gde je smešten. |
| <b>G</b> | Zapremina za skladištenje svežih namirnica [ L ]<br>Zapremina za skladištenje zamrznutih namirnica [ L ]   Četiri zvezdice [ L ]<br>Dve zvezdice [ L ]<br>Ocena u zvezdicama                |
| <b>H</b> | Nazivna temperatura u drugim odeljcima  |
| <b>I</b> | Odeljci u kojima ne dolazi do taloženja leda   Sveže namirnice, Mrazno, Zamrznute namirnice   |
| <b>J</b> | Vreme porasta temperature [ h ]   |
| <b>K</b> | Kapacitet zamrzivača [ kg/24 h ]  |
| <b>L</b> | Klasa hlađenja   Uređaj je namenjen da se koristi na sobnoj temperaturi između 10°C i 43°C  |
| <b>M</b> | Buka [ dB(A) ]  |
| <b>N</b> | Ugrađeno  |

### [Greek - Ελληνικά]

|          |   |  |
|----------|---|--|
| <b>A</b> | Εμπορικό σήμα   |  |
| <b>B</b> | Μοντέλο<br>* Τυχόν αστέρισκοι σημαίνουν μοντέλο παραλλαγής και είναι δυνατό να παίρνουν τις τιμές (0-9) ή (A-Z).  |  |
| <b>C</b> | Κατηγορία   | 7 (Ψυγείο-καταψύκτης)  |
| <b>D</b> | Κλάση ενεργειακής απόδοσης  |  |
| <b>E</b> | Βραβείο Ecolabel  |  |
| <b>F</b> | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας [ kWh/annum ], βάσει των αποτελεσμάτων των στάνταρ δοκιμών 24ώρου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και το χώρο στον οποίο βρίσκεται |  |
| <b>G</b> | Όγκος θαλάμου φύλαξης φρέσκων τροφίμων [ L ]  |  |
|          | Όγκος θαλάμου φύλαξης κατεψυγμένων τροφίμων [ L ]   | Τέσσερα αστέρια [ L ]<br>Δύο αστέρια [ L ]   |
|          | Ταξινόμηση ανά ΑΣΤΕΡΙΑ  |  |
| <b>H</b> | Θερμοκρασία σχεδιασμού των άλλων θαλάμων  |  |
| <b>I</b> | Θάλαμος(οι) χωρίς πάγο (Frost-Free)   | Φρέσκα τρόφιμα, Χώροςψύξης, Κατεψυγμένα τρόφιμα  |
| <b>J</b> | Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας [ h ]   |  |
| <b>K</b> | Χωρητικότητα κατάψυξης [ kg/24 h ]  |  |
| <b>L</b> | Κλιματική κλάση   | Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10°C και 43°C |
| <b>M</b> | Θόρυβος [ dB(A) ]   |  |
| <b>N</b> | Εντοιχιζόμενο   |  |

### [Croatian - Hrvatski]

|          |  |  |
|----------|--|--|
| <b>A</b> | Trgovачki znak   |  |
| <b>B</b> | Model<br>* Zvezdica(e) znači da se radi o inačici modela i oznaka može biti različita (0-9) ili (A-Z).   |  |
| <b>C</b> | Kategorija   | 7 (Hladnjak – zamrzivač)   |
| <b>D</b> | Klasa energetske učinkovitosti   |  |
| <b>E</b> | Ekološka oznaka  |  |
| <b>F</b> | Godišnja potrošnja energije [ kWh/annum ], na temelju rezultata standardnog ispitivanja u 24 sata. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi i gdje se nalazi |  |
| <b>G</b> | Prostor za pohranu svježe hrane [ L ]  |  |
|          | Prostor za pohranu zamrznute hrane [ L ]   | Četiri zvjezdice [ L ]<br>Dvije zvjezdice [ L ]                            |
|          | Rang ZVJEZDICA   |  |
| <b>H</b> | Temperatura drugih odjeljaka   |  |
| <b>I</b> | Odjeljci bez zamrzavanja   | Svježa hrana, Hlađenje, Smrznuta hrana                                     |
| <b>J</b> | Vrijeme podizanja temperature [ h ]  |  |
| <b>K</b> | Kapacitet zamrzavanja [ kg/24 h ]  |  |
| <b>L</b> | Klimatska klasa  | Ovaj uređaj je namijenjen za rad na temperaturi okoline između 10°C i 43°C |
| <b>M</b> | Buka [ dB(A) ]   |  |
| <b>N</b> | Ugrađeno   |  |

### [Bulgarian - Български]

|          |   |  |
|----------|---|--|
| <b>A</b> | Търговска марка   |  |
| <b>B</b> | Модел<br>* Звездичка(и) означава вариация в модела и може да бъде цифра (0-9) или буква (A-Z).  |  |
| <b>C</b> | Категория   | 7 (Хладилник-фризер)   |
| <b>D</b> | Клас енергийна ефективност  |  |
| <b>E</b> | Екомаркировка   |  |
| <b>F</b> | Ежегодното потребление на електричество [ kWh/annum ] на база резултати за 24 часа от стандартни тестове. Действителното електропотребление ще зависи от това, как се използва уреда и къде е разположен. |  |
| <b>G</b> | Вместимост за съхранение на прясна храна [ L ]  |  |
|          | Вместимост за съхранение на замразена храна [ L ]   | Четири звезди [ L ]<br>Две звезди [ L ]  |
|          | Категоризация със звездички   |  |
| <b>H</b> | Температура на други отделения  |  |
| <b>I</b> | Отделение(я) без лед  | Свежа храна, място за изстудяване на бутилки, Замразена храна                    |
| <b>J</b> | Време на покачване на температурата [ h ]   |  |
| <b>K</b> | Капацитет на замразяване [ kg/24 h ]  |  |
| <b>L</b> | Климатична класа  | Този уред е предназначен да се използва при стайна температура между 10°C и 43°C |
| <b>M</b> | Шум [ dB(A) ]   |  |
| <b>N</b> | Вграден   |  |

### [Albanian - Shqip]

|          |  |   |
|----------|--|---|
| <b>A</b> | Marka tregtare   |   |
| <b>B</b> | Modeli<br>* Shenja(t) yll nënkupton modelin e variantit dhe mund të ndryshojë (0-9) ose (A-Z).   |   |
| <b>C</b> | Kategoria  | 7 (Frigorifer-ngjirës )   |
| <b>D</b> | Klasi I energjise  |   |
| <b>E</b> | Certifikuar me Ecolabel  |   |
| <b>F</b> | Konsumi vjetor i energjisë [ kWh/annum ], bazuar në rezultatet standarde të testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe nga vendndodhja e saj. |   |
| <b>G</b> | Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të freskët [ L ]  |   |
|          | Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ngrirë [ L ]   | Katër yje [ L ]<br>Dy yje [ L ]   |
|          | Renditja sipas YJEVE   |   |
| <b>H</b> | Temperatura e parashikuar për ndarjet e tjera  |   |
| <b>I</b> | Ndarjet pa ngrirje   | Ushqim i freskët, Ftohja, Ushqim i ngrirë   |
| <b>J</b> | Koha e rritjes së temperaturës [ h ]   |   |
| <b>K</b> | Kapaciteti i ngrirjes [ kg/24 h ]  |   |
| <b>L</b> | Kategoria e klimës   | Kjo pajisje është prodhuar për t'u përdorur në një temperaturë ambiente mes 10°C dhe 43°C |
| <b>M</b> | Zhurma [ dB(A) ]   |   |
| <b>N</b> | Inkaso   |   |

### [Македонски]

|   |  |   |
|---|--|---|
| A | Заштитен знак  |   |
| B | Модел<br>* Свездичка(и) значи варијанта на модел и може да се менува (0-9) или (A-Z).  |   |
| C | Категорија   | 7 (Ладилник-замрзнувач)   |
| D | Енергетски ефикасна класа  |   |
| E | Награда со еколошка ознака   |   |
| F | Годишна потрошувачка на енергија [ kWh/annum ], врз основа на резултатите од стандардни тестови за 24 часа. Вистинската потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на кој се користи производот и неговата местоположба |   |
| G | Волумен за складирање на свежа храна [ L ]   |   |
|   | Волумен за замрзната храна [ L ]   | Четири ѕвезди [ L ]<br>Две ѕвезди [ L ]                                     |
|   | Оценка со ѕвездички  |   |
| H | Стандардна температура на другите оддели   |   |
| I | Комори кои не замрзнуваат  | Свежа храна, ладење, Замрзната храна  |
| J | Време на зголемување на температурата [ h ]  |   |
| K | Капацитет за замрзнување [ kg/24 h ]   |   |
| L | Климатска класа  | Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 10°C и 43°C |
| M | Шум [ dB(A) ]  |   |
| N | Вградени   |   |

### [Latvian - Latviešu]

|   |   |   |
|---|---|---|
| A | Preču zīme  |   |
| B | Modelis<br>* Zvaigznītes nozīmē iespējamus modeļa variantus, un to vietā var būt cipari (0-9) vai burti (A-Z)   |   |
| C | Kategorija  | 7 (Ledusskapis - saldētava)   |
| D | Energoefektivitātes klase   |   |
| E | „Ecolabel” apbalvojums  |   |
| F | Faktiskais elektroenerģijas patēriņš [ kWh/annum ], pamatojoties uz 24 stundas ilgas darbības standartā rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces lietošanas veida un uzstādīšanas vietas. |   |
| G | Svaigas pārtikas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [ L ]  |   |
|   | Sasaldētās pārtikas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [ L ]   | Četrus zvaigžņu nodalījumus [ L ]<br>Divu zvaigžņu nodalījums [ L ]       |
|   | Zvaigžņu atzīme   |   |
| H | Paredzētā temperatūra citos nodalījumos   |   |
| I | „Frost-Free” nodalījums(-i)   | Svaiga pārtika, vēsumkamera, Sasaldēta pārtika                            |
| J | Temperatūras paaugstināšanās laiks [ h ]  |   |
| K | Saldēšanas jauda [ kg/24 h ]  |   |
| L | Klimata klase   | Šo ierīci paredzēts lietot apkārtējās vides temperatūrā no 10°C līdz 43°C |
| M | Troksņa līmenis [ dB(A) ]   |   |
| N | Iebūvējams  |   |

### [Estonian - Eesti keel]

|   |   |  |
|---|---|--|
| A | Tootemärk   |  |
| B | Mudel<br>* Tärn või tärnid tähistavad mudelivarianti, mis võib olla numbrite (0–9) ja tähtede (A–Z) kombinatsioon.                                      |  |
| C | Kategooria  | 7 (Külmik-sügavkülmik)   |
| D | Energiaühuse klass  |  |
| E | Ökomärgise ahind  |  |
| F | Aastane energiatarbimine [ kWh/annum ] standardsete 24-tunni katsetulemuste põhjal. Tegelik energiatarbimine sõltub seadme kasutusviisist ja asukohast. |  |
| G | Värske toiduainete sektsiooni mahutavus [ L ]   |  |
|   | Sügavkülmutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [ L ]  | Neli lumehelvest [ L ]<br>Kaks lumehelvest [ L ]   |
|   | Lumehelbe-klassifikatsioon  |  |
| H | Teiste sektsioonide ettenähtud temperatuur  |  |
| I | Jäätumisvaba(d) sektsioon(id)   | Värsked toiduained, Kiirjahutus, Külmutatud toiduained   |
| J | Temperatuuri tõusmise aeg [ h ]   |  |
| K | Külmutusvõimsus [ kg/24 h ]   |  |
| L | Kliimaklass   | Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 10°C–43°C |
| M | Müra tase [ dB(A) ]   |  |
| N | Sisseehitatud   |  |

### [Lithuanian - Lietuvių kalba]

|   |  |  |
|---|--|--|
| A | Prekės ženklas   |  |
| B | Modelis<br>* Žvaigždutės nurodo skirtingus modelius: gali būti (0–9) arba (A–Z)  |  |
| C | Kategorija   | 7 (Šaldytuvus-šaldiklis)   |
| D | Energijos vartojimo efektyvumo klasė   |  |
| E | Ekologinis ženklas   |  |
| F | Metinės energijos sąnaudos [ kWh/annum ] grindžiamos standartinio 24 valandų bandymo rezultatais. Tikrosios energijos sąnaudos priklausys nuo įrenginio naudojimo ir jo vietos |  |
| G | Šviežio maisto produktų laikymo skyriaus talpa [ L ]   |  |
|   | Šaldyto maisto produktų laikymo skyriaus talpa [ L ]   | Keturių žvaigždučių [ L ]<br>Dviejų žvaigždučių [ L ]  |
|   | STAR klasė   |  |
| H | Numatyta kitų skyrių vidaus temperatūra  |  |
| I | Skyrius (-iai) su įrengta „Frost-Free” technologija  | Šviežias maistas, Spartaus vėsimo stalčius, Šaldytas maistas                                     |
| J | Temperatūros kilimo laikas [ h ]   |  |
| K | Šaldymo geba [ kg/24 h ]   |  |
| L | Klimato klasė  | Numatyta, kad šis įrenginys turi būti naudojamas, kai aplinkos temperatūra yra nuo 10°C iki 43°C |
| M | Triukšmas [ dB(A) ]  |  |
| N | Įmontuotas   |  |

**[Danish - Dansk]**

|          |  |  |
|----------|--|--|
| <b>A</b> | Varemærk   |  |
| <b>B</b> | Model<br>* Stjerne betyder varierende model og kan variere (0-9) eller (A-Z).  |  |
| <b>C</b> | Kategori   | 7 (Køleskab-fryser)  |
| <b>D</b> | Energi effektivitets klasse  |  |
| <b>E</b> | Miljømærkning  |  |
| <b>F</b> | Årligt energiforbrug [ kWh/annum ], baseret på standardtestresultater for 24 timer. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan enheden benyttes og hvor den er placeret |  |
| <b>G</b> | Opbevaringsvolumen til friske madvarer [ L ]   |  |
|          | Opbevaringsvolumen til frosne varer [ L ]  | Fire stjerner [ L ]<br>To stjerner [ L ]                                       |
|          | STJERNE-bedømmelse   |  |
| <b>H</b> | Opbevaringsrum med temperaturvalg  |  |
| <b>I</b> | Opbevaringsrum med 0-zone  | Friske madvarer, Køleboks, Frosne madvarer                                     |
| <b>J</b> | Tid temperaturstigning [ h ]   |  |
| <b>K</b> | Frysekapacitet [ kg/24 h ]   |  |
| <b>L</b> | Klimaklasse  | Dette apparat er beregnet til brug ved en rumtemperatur på mellem 10°C og 43°C |
| <b>M</b> | Støj [ dB(A) ]   |  |
| <b>N</b> | Indbygget  |  |

**[Norwegian - Norsk]**

|          |   |   |
|----------|---|---|
| <b>A</b> | Varemærke   |   |
| <b>B</b> | Modell<br>* Asterisk(er) representerer et nummer/bokstav og modell kan dermed variere (0-9) eller (A-Z).  |   |
| <b>C</b> | Kategori  | 7 (Kjøle- og fryseskap)   |
| <b>D</b> | Energiklasse  |   |
| <b>E</b> | Miljømerking  |   |
| <b>F</b> | Årlig energiforbruk [ kWh/annum ], er basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil være avhengig av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert. |   |
| <b>G</b> | Lagringsvolum, fersk mat [ L ]  |   |
|          | Lagringsvolum, frossen mat [ L ]  | Fire stjerner [ L ]<br>To stjerner [ L ]                                      |
|          | Stjernerangering  |   |
| <b>H</b> | Oppbevaringsrom med temperaturvalg  |   |
| <b>I</b> | Oppbevaringsrom med 0-sone  | Fersk mat, kjøleskuff, Frossen mat  |
| <b>J</b> | Tid temperaturstigning [ h ]  |   |
| <b>K</b> | Frysekapasitet [ kg/24 h ]  |   |
| <b>L</b> | Klimaklasse   | Dette apparatet er ment å brukes ved omgivelsestemperatur mellom 10°C og 43°C |
| <b>M</b> | Støy [ dB(A) ]  |   |
| <b>N</b> | Innebygd  |   |

**[Finnish - Suomi]**

|          |   |   |
|----------|---|---|
| <b>A</b> | Tavaramerkki  |   |
| <b>B</b> | Malli<br>* Tähtimerkki tarkoittaa eri mallimerkintää, joka voi olla luku (0-9) tai kirjain (A-Z).   |   |
| <b>C</b> | Kategoria   | 7 (Jääkaappi-pakastin)  |
| <b>D</b> | Energialuokka   |   |
| <b>E</b> | Ympäristömerkki   |   |
| <b>F</b> | Energiankulutus [ kWh/annum ], perustuu vakio-oloissa mitattuun 24 tunnin kulutukseen. Todellinen kulutus riippuu laitteen käyttötaivoista ja sijoituksesta |   |
| <b>G</b> | Tuoresäilytystilavuus [ L ]   |   |
|          | Pakastimen tilavuus [ L ]   | Neljä tähteä [ L ]<br>Kaksi tähteä [ L ]                          |
|          | tähtiluokitus   |   |
| <b>H</b> | Muiden osastojen suunniteltu lämpötila  |   |
| <b>I</b> | Huurteettominen osastojen määrä   | Tuoreet elintarvikkeet, Vileäosasto juomille, Pakasteet           |
| <b>J</b> | Lämpötilan nousuaika [ h ]  |   |
| <b>K</b> | Pakastuskapasiteetti [ kg/24 h ]  |   |
| <b>L</b> | Ilmastoluokka   | Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi 10°C–43°C:n lämpötilassa. |
| <b>M</b> | Äänentaso [ dB(A) ]   |   |
| <b>N</b> | Sisäänrakennettu  |   |

**[Swedish - Svenska]**

|          |   |  |
|----------|---|--|
| <b>A</b> | Varumärke   |  |
| <b>B</b> | Modell<br>* Asterisk(er) representerar ett nummer/bokstav och modell kan därför variera (0-9) eller (A-Z).  |  |
| <b>C</b> | Kategori  | 7 (Kyl-Frysåskåp)  |
| <b>D</b> | Energiklass   |  |
| <b>E</b> | Ecolabel-pris   |  |
| <b>F</b> | Årlig energiförbrukning [ kWh/annum ], är baserad på standard testresultat under 24 timmar. Den faktiska energiförbrukningen är beroende av hur apparaten används och var den är placerad |  |
| <b>G</b> | Förvaringsvolym för kyld mat [ L ]  |  |
|          | Förvaringsvolym för fryst mat [ L ]   | Fyrstjärnigt [ L ]<br>Tvåstjärnigt [ L ]   |
|          | STJÄRN-klassificering   |  |
| <b>H</b> | Nominell temperatur för andra fack  |  |
| <b>I</b> | Frostfria fack  | Kyld mat, Kyllåda, Fryst mat   |
| <b>J</b> | Temperaturökningstid [ h ]  |  |
| <b>K</b> | Frysformåga [ kg/24 h ]   |  |
| <b>L</b> | Klimatklass   | Denna apparat är avsedd för användning i en omgivningstemperatur på mellan 10°C och 43°C |
| <b>M</b> | Ljudnivå [ dB(A) ]  |  |
| <b>N</b> | Inbyggt   |  |

## [Turkish - Türkçe]

|   |   |   |
|---|---|---|
| A | Ticari marka  |   |
| B | Model<br>* Asterisk farklı modelleri belirtir ve (0-9) ya da (A-Z) şeklinde olabilir.   |   |
| C | Kategori  | 7 (Buzdolabı-derin dondurucu)   |
| D | Enerji verimi sınıfı  |   |
| E | Eko-etiket Ödülü  |   |
| F | Yıllık enerji tüketimi [ kWh/annum ], 24 saatlik standart test sonuçlarına dayanmaktadır. Gerçek enerji tüketimi cihazın kullanımına ve bulunduğu konuma bağlı olarak değişiklik gösterebilir |   |
| G | Taze Gıda Depolama Hacmi [ L ]  |   |
|   | Donmuş Gıda Depolama Hacmi [ L ]  | Dört Yıldız [ L ]<br>İki Yıldız [ L ]   |
| H | Yıldız Değeri   |   |
| I | Diğer bölmelerin Tasarım Sıcaklığı  |   |
| J | Buz Oluşturmayan Bölme(ler)   | Taze Gıda, Soğuk Gıda, Donmuş Gıda  |
| K | Sıcaklık Yükselme süresi [ h ]  |   |
| L | Donma kapasitesi [ kg/24 h ]  |   |
| M | İklim sınıfı  | Bu cihaz 10°C ve 43°C arasındaki ortam sıcaklıklarında çalışacak şekilde tasarlanmıştır |
| N | Gürültü Seviyesi [ dB(A) ]  |   |
|   | Ankastre  |   |

## [Arabic - العربية]

|   |   |   |
|---|---|---|
| A | العلامة التجارية أو المورد  |   |
| B | الطرز<br>* تعني علامة/علامات النجمة "Asterisk(s)" النموذج المنوع ويمكن أن تختلف من (0-9) أو (A-Z)   |   |
| C | الفئة   | 7 (الثلجة - المجمدة)  |
| D | تصنيف فئات توفير الطاقة   |   |
| E | جائزة Eco-label   |   |
| F | الاستهلاك السنوي للطاقة [kWh/annum] بحسب نتائج الاختبارات .<br>القياسية لمدة 24 ساعة. يتم حساب الاستهلاك السنوي للطاقة بناءً على طريقة استخدام الثلجة والمكان الذي توضع به. |   |
| G | حجم تخزين الأطعمة المجمدة [L]   |   |
|   | الأطعمة المجمدة<br>حجم التخزين [L]  | أربعة نجوم [L]<br>ثمّنان [L]  |
|   | التقييم   |   |
| H | درجة حرارة الحجيرات الأخرى  |   |
| I | الحجيرة (الحجيرات) بدون ثلج   | الطعام الطازج، الطعام البارد، الطعام المجمد   |
| J | مدة ارتفاع درجة الحرارة [h]   |   |
| K | سعة التجميد [h 14/kg]   |   |
| L | البيئة المناخية   | تم إعداد هذا الجهاز لكي يتم استخدامه في درجة حرارة محيطية تتراوح بين 10 درجات مئوية و 43 درجة مئوية |
| M | الصوت [dB(A)]   |   |
| N | مدمج  |   |

## [Slovenian - Slovenščina]

|   |  |   |
|---|--|---|
| A | Blagovna znamka ali dobavitelj   |   |
| B | Model<br>* Zvezdica pomeni variantni model in se lahko spreminja (0-9) ali (A-Z).  |   |
| C | Kategorija   | 7 (Hladilnik - zamrzovalnik)  |
| D | Razred energijske učinkovitosti  |   |
| E | Nagrada Ecolabel   |   |
| F | Letna poraba energije (kWh/leto), na osnovi standardnih testnih rezultatov za 24 ur.<br>Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in mesta njegove namestitve. |   |
| G | Prostornina za hranjenje svežih živil [ L ]  |   |
|   | Prostornina zmrzovalnika [ L ]   | Štiri zvezdice [ L ]<br>Dve zvezdici [ L ]                                    |
| H | Ocena z zvezdicami   |   |
| I | Načrtovana temperatura drugih razdelkov  |   |
| J | Razdelek(i) s temperaturo nad 0 st.C   | Sveža živila, zamrznjena živila   |
| K | Čas dviga temperature [ h ]  |   |
| L | Kapaciteta zamrzovanja [ kg/24 h ]   |   |
| M | Klimatski razred   | Ta naprava je izdelana za uporabo pri temperaturi okolice med 10 °C in 43 °C. |
| N | Hrup [ dB(A) ]   |   |
|   | Vgrajen  |   |